

Обманутый мир

Die betrogene Welt

Слова Кр. ВАЙСЕ
Worte von Chr. WEISSE
Перевод М. Павловой

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

[Moderato]

нар [r]



1. Глу - цец, что зо - ло - том об - ве - шан, в му - жья был
1. Der rei - che Tor, mit Gold ge - schmük - ket, zieht Se - li -



Се - ли - ме - ной взят. Же - них до - стой - ный бе - зу - те - шен, е -
- те - пенс Ан - ген an; der wack - re Mann wird fort - ge - schik - ket, den



- го за - тмил бо - га - тый фат. Но
Stut - aer wählt sie sich zum Mann. Es



дни рас ка - я - нья на ста - нут, у -
wird ein präch - tig Fest voll so - gen, bald

- в я нут гре - зы ю - ных лет, у - в я - нут гре - зы ю - ных лет. Коль
hinkt die Reu - e hin - ter - drein, bald hinkt die Reu - e kin - ter - drein. Die

хо - чет об - ма - нуть - ся свет, так бу - дет он об - ма - нут, да, так
Welt will ja be - tro - gen sein, drum wer - de sie be - tro - gen, drum, drum

бу - дет он об - ма - нут. 1. 2. 3.
wer - de sie be - tro - gen. 2. Be - 2. Be -

2. Беата, став царицей сцены,
Пленяла ты и слух и взор.
Теперь монашкою смиренной
Идешь молиться ты в собор!
Тебя считать невинной станут,
Забыв проделки прошлых лет.
Коль хочет обмануться свет,
Так будет он обманут!
Да, так будет он обманут!

3. Когда, целуясь с Каролиной,
Я лгу, что свято верен ей,
Она, прикинувшись невинной,
Клянется в верности своей.
Когда ж я Хлоей был утянут,
Меня сменил ее сосед.
Но раз обманут целый свет,
То с ним и я обманут!
Да, да, с ним и я обманут!

2. Beate, die vor wenig Tagen
Der Buhlerinnen Krone war,
Fängt an, sich violett zu tragen,
Und kleidet Kanzel und Altar.
Dem äußerlichen Schein gewogen,
Hält mancher sie für engelrein,
Die Welt will ja betrogen sein,
Drum werde sie betrogen,
Drum, drum werde sie betrogen.

3. Wenn ich mein Karolinchen küsse,
Schwör' ich ihr zärtlich ewige Treu;
Sie stellt sich, als ob sie nicht wisse,
Das außer mir ein Jüngling sei.
Einst, als mich Chloe weggezogen,
Nahm meine Stelle Damis ein,
Soll alle Welt betrogen sein,
So werd' auch ich betrogen,
So, so werd' auch ich betrogen.